

KIBUNGO



5169

MATERMACO-CONGO
B.P.885
USUMBURA

TRACTEURS

TARIF FERGUSON

TRACTEURS - INSTRUMENTS & ACCESSOIRES

PRIX DE VENTE EX USUMBURA

APPLICABLES A LA DATE DU 1ER NOVEMBRE 1957

(Noter: Ces prix sont susceptibles de modifications sans avis préalable)

TRACTEURS FERGUSON

<u>Spécifications</u>		<u>Code</u>	<u>Prix</u>
<u>Type "Standard"</u>			
Essence	37 CV	FE 35	121.250
Diesel	37 CV	FE 35	151.800
<u>Type de Luxe: double embrayage, compteur horaire incorporé, siège en mousse</u>			
Essence	37 CV	FE 35	125.600
Diesel	37 CV	FE 35	155.400

N.B. Les équipements suivants sont montés d'origine sur tous les tracteurs Ferguson et inclus dans le prix cité plus haut:

- 1^o) Relevage hydraulique complet avec attache 3 points et barre porte outil.
- 2^o) Contrôle de profondeur automatique
- 3^o) Dispositif de sécurité en travail

CHARRUES

<u>Spécifications</u>	Code	Prix
Charrue à disques	TE 20 - FE 35	
2 disques 2F + check Strut	2PAE	18.870,-
3 " 3F + check Strut	3PAE	26.720,-

Equipements supplémentaires

Check Strut Assy	PAE 978I	370,-
Conversion pour 3è disque	X3PAE	8.780,-

- Charrue à versoir LEA type "bodies" TE20-FE 35

Socs C.I 10" x 2F	A2IOGAE2	13.700,-
-------------------	----------	----------

- Avec socs C.I

8" x 3F	A308GAE2	20.100,-
10" x 3F	A3IOGAE2	20.100,-

General Purpose Bodies avec socs acier

	TE20-FE35	
10" x 2F	A2IOHAE3	13.720,-
10" x 3F	A3IOHAE3	20.500,-
10" x 2F "Utility model" B2IOHAE3		12.170,-

Semi digger bodies avec socs acier

	TE20-FE 35	
10" x 2F	A2IOBAE3	13.720,-
10" x 3F	A3IOBAE3	20.500,-
12" x 2F	A212BAE3	13.720,-

Deep digger Body avec socs en acier

16" x 1F	TE 20) 116CAE3 FE 35)	10.500,-
----------	----------------------------	----------

Réversible avec socs en acier

	TE 20) FE 35)	R116CAE	28.100,-
--	--------------------	---------	----------

Equipements supplémentaires

Conversion pour charrue 3 socs	10" x A3IOGAE2	7.540,-
Conversion pour charrue 10" 3F	x A4IO HAEI	7.675,-
Conversion pour charrue 10" EF	x A4IO BAEI	7.580,-
Deep digger Body (suite)	x A3IOHAE3	7.400,-
Equipement supplémentaire (suite)	x A3IOHAEI	7.400,-

Prévoir: 1) Contrepoids roue avant du tracteur pour charrues à disques
2) Check Strut Assy. (Limitateur de course).

PULVERISEURS-- HERSES A DISQUES

PULVERISEUR LOURD REVERSIBLE

8 - 22" disques crantés	TE 20)		
	FE 35)	1HBE20	21.380
8- 23" " "	TE 20)		
	FE 35)	5HBE 20	21.380
10- 22" " "	TE 20)		
	FE 35)	3HBE 20	22.530

Equipements supplémentaires

Coffre de lestage		HBE 60	1.040
Jeux de gratoir		HBE 6I	360

Pulvérisateur à disques portés 6' (1m80)
quatre sections en X
24 disques 18"

	TE 20 - FE 35		
disques lissés avant et arrière		174I01	21.220
disques lissés avant et disques crantés arrière		174I02	22.II0
disques crantés avant et lissés arrière		174I03	22.II0
disques crantés avant et arrière		174I04	26.820

Pulvérisateur à disques portés 7' (2m10)
quatre sections en X
28 disques 18"

	TE 20 - FE 35		
Disques lissés avant et arrière		17420I	22.620
Disques lissés avant crantés arrière		174202	23.920
Disques crantés avant lissés arrière		174203	23.920
Disques crantés avant et arrière(+ coussinets métalliques)		174204	25.200 28.880

Pulvérisateur à disques portés 14"disques 20"

Disques lissés avant et arrière	TE 20 137I06)		
	FE 35 137III)	16.700	
Disques lissés avant, crantés arrière	TE 20 137I07)		
	FE 35 137III2)	17.580	
Disques crantés avant, lissés arrière	TE 20 137I08)		
	FE 35 137III3)	17.580	
Disques crantés avant, et arrière	TE 20 137I09)		
	FE 35 137III4)	18.470	

RIZIERES

Pulvérisateur à disques-axial porté pour RIZIERES	24	TE20 B/BE.20) FE35 BBE2000I)	23.720
--	----	----------------------------------	--------

Prévoir: Contrepoids roue avant et stabilisateurs avec pulvérisateurs lourd et déporté.

INSTRUMENTS DE PLANTATION

<u>SPECIFICATIONS</u>	<u>CODE</u>	<u>PRIX</u>
Planteuse de pommes de terre avec trémie	TE20 884I02) FE35 884I01)	6.650,-
Idem - avec support pour caisse	TE20) FE35) P/PE/C/20	5.925,-
Idem - avec distributeur d'engrais combiné	TE20 P/RE/20) FE35 P/RE/2000I)	11.200,-

Semoir Universal	TE 20 FE 35	GPEB 20) GPE 20006)
<u>Equipements supplémentaires</u>		42.820,-
Agitateur		1.050,-
<u>Equipements variables</u>		
Semoir avec contre suffolk		40.500,-
Distributeur combiné avec semoir Universel	TE20) FE35) GRE 60	199820,-

TRANSPORT

	<u>CODE</u>	<u>PRIX</u>
FE 17 Remorque 3 Tonnes non Basculantd Sans Boiserie de caisse	524.102	36.540,-
FE 17 Remorque 3 Tonnes Basculante Sans Boiserie de caisse	524.216	42.960,-
Remorque 3 Tonnes Basculante Avec boiserie de caisse	TE20 - FE35 TE20 FJEA40 FE35 FJEA400I3)	44.320,-
Sans boiserie de caisse	TE20 FJEA4000I) FE35 FJEA400I4)	42.120,-
Remorque 3 Tonnes non basculante Avec boiserie de caisse		37.000,-
Sans boiserie de caisse	TE20) FE35) FJEA30	34.800,-
Remorque 1500 kg basculante	TE20 LJE 40) FE35 LJE40003)	37.320,-
Remorque 1500 kg non basculante	TE20) FE35) LJE 30	31.600,-
Caisse de transport	TE20) FE35) 527101	2.800,-
Equipements supplémentaires avec châssis mobile pour transformation brouette	TJE90	1.550,-
Transporteur non basculant	TE20) FE35) 497102	6.675,-
Basculant	TE20) FE35) 497202	8.200,-
DUMPSKIP (béton)	TE20) FE35) R/JE/20	11.090,-
Epandeur de fumier modèle MH-F7I2	TE20) FE35) 508202	43.400,-
Distributeur d'engrais centrifuge	TE20 - 477I02) FE35 - 477I03)	13.750,-

INSTRUMENTS D'ENTRETIEN DE
CULTURES

Pulvérisateur à faible débit	TE20 SL20) FE35 SLE20006)	21.025
Pulvérisateur à faible débit FE 24	482.101	20.700
Pulvérisateur à débit moyen	TE20 SLE21) FE35 SLE21002)	48.825
<u>Equipements supplémentaires</u>		
Remplisseur automatique	SLE 60	4.170
Butteuse	TE20) FE35) RDE 20	11.150
<u>Equipements supplémentaires</u>		
Versoirs courts	CDE 20	2.940
Versoir court au lieu du versoir standard		10.230
Désérbeuse	TE20 MKE A21) FE35 MKE A21002)	9.340
Bineuse avec disques	TE20 B/KE/20) FE35 B/KE/20002)	22.550
Bineuse sans les disques	TE20 IBKE20) FE35 IBKE20002)	17.570
Distanceuse 4 rangs	4/P/KE/20	28.920
Distanceuse 5 rangs	5/P/KE/20	31.825

Prévoir: contrepoids pour pulvérisateur à pression moyenne

Distanceuse

Stabilisateurs pour pulvérisateurs à faible débit et à
pression moyenne.

MACHINE DE RECOLTE

Faucheuse arrière 5'	portée à l'arrière largeur de coupe:5'	TE20 198105) FE35 198106)	20.050
Faucheuse arrière 6'	Idem mais largeur de coupe:6'	TE20 198204) FE35 198205)	21.810

Equipements supplémentaires

Support		198701	455
Arracheuse de pommes de terre		TE20 DEE/20) FE35 DH/20003)	20.900
Ramasse fourrage		361102	
Rotary Cutter Roto Speed		5 TWO	34.500

Prévoir: Stabilisateurs pour arracheuse de pommes de terre et faucheuse

OUTILS DE TERRASSEMENT

	<u>CODE</u>	<u>PRIX</u>
Lame Bulldozer Earth Mover		
Carb model Agricultural tractor	528I05)	
Diesel model " "	528I06)	
Carb model Industrial tractor	TE20 528I07)	14.450,-
Diesel model " "	528I08)	
All Model	FE35 52870I)	
<u>Extra équipement</u>		
Scarificateur	52870I	850,-
Tarrière avec vrille de 6"	TE20 246I02	13.400,-
de 9"	TE20 246I03	13.700,-
de 12"	TE20 246I04	13.700,-
18"	TE20 246I05	14.750,-
6"	FE35 246I09	14.450,-
9"	FE35 246II0	14.775,-
12"	FE35 246II2	15.820,-
Lame de renouvellement + accessoires	536I00	
comprenant:		
Roue de contrôle	536702	2.150,-
Lame d'extension	536703	1.025,-
Plaque latérale	536704	590,-
Patins	536705	105,-
Scarificateur	536706	1.190,-
Lame de nivellement complète	536.I0I	<u>18.120,-</u>
Pelle à terre capacité 350 kg	TE20) BJE20 FE35)	4.650,-

PREVOIR: Stabilisateurs pour (lame de nivellement
(tarrière
Contrepoids dans roues arrière
et ceinture d'adhérence pour : lame de terrassement.

OUTILS DE MANUTENTION

Chargeur pour FE 35 avec fourche	FE35	590113	23.100
Chargeur pour FE35 avec benne (commande manuel)	FE 35		26.120
Chargeur pour FE 35 avec benne (commande par vérin)	FE 35		
Chargeur de fumier TE20	TE20	LUE20	13.870
Chargeur lourd TE20 Diesel	MUE 41001)		23.900
Essence	MUE 40001)		

Ce prix ne comprend ni la fourche ni le godet

Equipements supplémentaires

Fourche	MUE91		7.725
Godet	MUE93		7.050
Elevateur Fork lift attachement	TE20 591101) FE35 591102)		65.500
Grue portée arrière	C/UE/21		3.750

Prévoir: Contrepoids dans roues-avant - tracteur avec grue

Le système d'attelage (Hitch) pour le chargeur lourd roues et pneus avant de 6.00 x 16 sur tracteur équipé du chargeur lourd.

OUTILS DIVERS

Compresseur 25 débit 25 c.f./m.	TE20) FE35) A/UE/20	29.675
Compresseur 60 débit 60 c.f./m. pour diesel	FE35 A/UE/30003) TE20 A/UE/30001)	48.300
pour essence	TE20) FE35) A/UE/30000	48.300
Tailleuse de haies lame courte 3' (pneumatique)	TE20) FE35) A/UE/60	16.825
Lame longue 5'	TE20) FE35) A/UE/6I	16.825
Scie à bûches	TE20 A/LE/A/20) FE35 A/LE/A20002)	10.300
Pousse-Wagon		24.660
Grampons pour dito		4.960
Treuil	TE20 W/VE/20	21.625
Treuil avec câble de 40' et crochet FE35	FE35 40/WUE/20004	24.030
Treuil avec crochet sans câble	FE35 WUE/20004	23.250
Moulin à marteaux porté par tracteur	TE20) FE35) H/LE/B/20	28.900
<u>Moulin à marteaux électrique, stationnaire</u>		
Moteur 3 CV.		
200-210V)	110201)	
210-220V)	110202)	
220-230V) Monophasé	110203)	25.225
230-240V)	110204)	
Moteur 5 CV.		
400-440 V triphasé	110205	22.250
<u>Accessoires pour dito</u>		
Ampèremètre pour 3 CV ou 5 CV	110701	615
Tableau de contrôle y compris ampèremètre		
3 CV	110703	3.490
Tableau de contrôle y compris ampèremètre		
5 CV	110705	3.490
Ensacheur multiple	110721	6.870
18" "cyclone" et supports	110722/23	2.890
<u>Prévoir:</u> stabilisateurs pour : compresseur 25 et 60 treuil moulin à marteaux contrepoids des roues AV. pour treuil poulie pour: scie à bûches - compresseur		

ACCESSOIRES
TRACTEURS ET INSTRUMENTS

	<u>CODE</u>	<u>PRIX</u>
<u>Accessoires pour lames de terrassement.</u>		
Scarificateur	5/CFEA	950,-
<u>Accessoires pour pulvériseur lourd réversible</u>		
Grattoir	HBE 6I	410,-
Coffre à lest	HBE 6I	880,-
<u>Accessoires pour chargeur lourd</u>		
benne	M/UE 90	7.060,-
Fourche	MUE 9I	7.060,-
Support	MUE 92	1.150,-
<u>Accessoires pour lama de nivellement</u>		
Roue de contrôle	KABFEA	1.750,-
Lames d'extension	KABFEB	1.150,-
Plaque latérale	KABFEC	630,-
Patins	KABFED	66,-
Scarificateur	KABFEE	1.040,-
<u>Accessoires pour tracteurs</u>		
Poulie	FE35 600702	4.300,-
Poulie	TE20 ATE 66	4.320,-
Pare-choc: Bumper Bar Assy (Essence)	6007I4	6.540,-
" " " Diesel	600743	6.540,-
Bâche	ATE 68	980,-
Réducteur de vitesse épicyclo	ATE I18	17.180,-
Siège escamotable et marche pied	ATE 6I	810,-
Cric	600728	1.650,-
Cric pour tracteur Vigneron	ATEA70	1.185,-
Frein à main indépendant	ATE 94	165,-
Coussin de siège	ATE IO3	580,-
Garde-boue spéciaux avant	ATE II5	
" " " arrière	ATE II6	
Jeu de garde-boue spéciaux	ATE II5/II6	
Compte-heures - carb.MPH	ATE 93	2.880,-
" " " KPH	ATE 95	2.880,-
" " diesel MPH	ATEF93	2.880,-
" " " KPF	ATEF95	2.880,-
Contrepoids pour roues avant	ATE 9I	1.980,-
" " vigneron	ATEK 9I	
Tuyau échappement vertical	ATE 82	1.275,-
Semi chenille	TE20) FE35)-	ATE I13
		33.540,-

ACCESSOIRES TRACTEURS & INSTRUMENTS

<u>Contrepoids:</u> pour roues avant 6x16	600725	2.200
pour roues arrière	ATE 65	5.025

ROUES

Dispositif de jumelage des roues arrière	600753	1.480
--	--------	-------

Ceinture d'adhérence

Ceinture d'adhérence renforcée

11"x36" avec crampons - par paire	557738	6.500
10"x28" avec crampons - par paire	ATE 109	5.750
11"x28" avec crampons - par paire	ATE 109A	6.740

Vrilles pour tarrière

6"	6DFE I20	2.150
9"	9DFE I20	2.185
12"	I2DFE I20	2.185
18"	I8DFE I20	3.470

Equipements supplémentaires

1) pour charrues à disque (conversion 2cm3)	X3PAE	8.780
2) pour charrues 10" (" 2cm3)	XA3 IOGAE2	7.540
3) pour charrues 12" (" 2cm3)	XA3 12BAE3	7.176
(" 2cm3)	XA3 IOHAE3	7.400
(" 2cm3)	XA3 1IHAEI	7.400
4) pour remorque 3 tonnes (non basculante	FJEA 99	9.090
(conversion en basculante)		

Stabilisateurs

le jeu	ATE59/557706	760
--------	--------------	-----

Dispositif d'accrochage des remorques (Hitch	FE35 55718	3.170
--	------------	-------

Support pour faucheuse	ABE/8780	470
------------------------	----------	-----

ROTAVATORS

Modèle	Code	Largeur de travail par rapport axe tracteur		DEPART USUMBURA :		
		à gauche	à droite	sans réducteur	avec réduct. Howard	avec réduct. Ferguson
Axial pour TEA & TEF	DMC 50	25" : 63,5 cm	25" : 63,5 cm	41.200	50.400	56.490
Spécial pour caféiers : attache 4 points		cm	cm			
Axial pour TEA et TEF	DC	25"	25"			
Type standard attache 4 points	50	63,5 cm	63,5 cm	33.170	42.445	48.460
Axial pour TEA & TEF	EM	25"	25"			
Spéc. caféiers	CX	63,5	63,5			
Attache 3 points	50	cm	cm	43.520	53.850	58.805
Déporté pour TEA & TEF	DS	15" : 38 cm	35" : 89 cm			
Standard attache 4 points		cm	cm	33.170	43.010	48.460
Axial pour TEC	DC	18"	18"			
Tract. Narrow	36"	45,5	45,5			
Standard attache 4 points		cm	cm	33.170	42.445	48.460
Déporté pour TEA & TEF	DS	25" : 63,5 cm	35" : 89 cm			
Standard attache 4 points	60	cm	cm	34.240	43.520	49.530

ROTAVATOR

Montés	:	Kgs Bruts	:	:
E M O 50 (E Type Offset)	:	445	:	38.220
E M C 50 (Type centrally)	:	445	:	38.220
Mounted				
E M O 60 (Offset)	:	470	:	39.170
E M C 60 (C/M)	:	470	:	39.170
E M G 60 (Fully offset)	:	470	:	39.170

TRAINES

E 50 (B type	:	560	:	52.000
E 60 " "	:	572	:	53.100
E 70 " "	:	610	:	54.200
H 70 (H "	:	839	:	62.975
Vérin de relevage et canalisation pour type E & H traîné	:		:	1.260

Pour tout renseignement s'adresser à MATERMACO-CONGO

B.P.885

USUMBURA